
Nyhedsbrev om Oksekød nr. 18/2017



Landbrug & Fødevarer – Handel, Marked & Ernæring

10. marts 2017

Axelborg, Axeltorv 3, 1609 København V – tlf.: 33 39 40 00 – e-post: info@lf.dk – fax: 33 39 41 41 – web: www.lf.dk

1. Aftale om fuld markedsadgang for oksekød til Chile side 1

Bidragsyder(e) til nærværende Nyhedsbrev om Oksekød:

OME – Ole Meland – tlf. 33 39 44 63 – e-post ome@lf.dk – mobil 23 30 85 41

Haster!

Aftale om fuld markedsadgang for oksekød til Chile

Som bekendt åbnede **Chile** – jfr. i øvrigt den udførlige beskrivelse heraf i Nyhedsbrev om Oksekød nr. 29/2015 af 7. maj 2015, punkt 10 – med virkning fra torsdag den **18. december 2014** for import af trimmings og hakket oksekød fra kvæg med oprindelse i EU-lande med godkendelse til landet (hvilket p.t. alene betyder **Danmark**).

Det har hele tiden været hensigten, at også øvrige produkter skulle medtages; men det udestående problem har været, at landet opererer med handelsnormer for klassificering og udskæringer af oksekød.

Den Europæiske Kødhandelsorganisation, **UECBV**, i Bruxelles (**Belgien**) har oplyst, at **Kommissionen** tirsdag den **8. marts 2017** – omsider – nåede til enighed med de chilenske myndigheder om ækvivalens-spørgsmålet, hvorfor det reviderede certifikat snarest muligt vil blive indlagt i **TRACES**-systemet, hvor ordlyden fremover vil kunne findes via den såkaldte **CIRCA-hjemmeside**:

<https://circabc.europa.eu/w/browse/0a663872-5ec8-43db-80ea-618bc3bc3eeb>

Chile forlanger stadigvæk samme registreringsprocedure som ved trimmings og hakket kød, hvorfor vedlagte formular skal udfyldes (på spansk), idet rubrikken "**Productos**" kan udfyldes med ordene "**Carne de bovino (inclusivo carne picada)**" – altså "oksekød incl. (hakket kød)".

Denne formular skal underskrives af virksomheden og indsendes af dyrlægekontrollen til Fødevarestyrelsen, som herefter vil fremsende anmeldelserne til registrering hos de chilenske myndigheder via Kommissionen.

Efter endt procedure bliver de ansøgte danske virksomheder optaget på landets (lange) liste over godkendte EU-virksomheder, jfr. i øvrigt nedenstående link til det chilenske veterinærtjenestes **hjemmeside**:

<http://www.sag.cl/content/establecimientos-de-la-union-europea>

(Ref.: OME)

Med venlig hilsen
Landbrug og Fødevarer



GOBIERNO DE CHILE
SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO

**FORMULARIO DE REGISTRO MODELO N° 01
FICHA DE INSCRIPCIÓN PARA ESTABLECIMIENTOS PROCESADORES Y
ELABORADORES DE PRODUCTOS PECUARIOS**

MATADEROS DE CARNE FRESCA DE LA ESPECIE BOVINA.

El establecimiento identificado abajo, satisface el aspecto estructural y los requerimientos sanitarios del proceso y de la higiene que lo autoriza para exportar sus productos a Chile.

Legislación de referencia: Resolución N° 833/02/SAG

Resolución Modificatoria N° 887/03/SAG

Otra Resolución Atingente N° 1048/01/SAG

NOMBRE	Name		N° OFICIAL	Est. N°
RAZON SOCIAL	Company Name			
DIRECCIÓN	Address			
CIUDAD	City	ESTADO/ PROVINCIA	State/Province	
TELEFONO			FAX	
VOLUMEN DE PRODUCCIÓN	MENSUAL	Per Month	AÑO ANTERIOR	Last Year
MARCA REGISTRADA	Brands			
PRODUCTOS:	Products			

REPRESENTANTE LEGAL	Legal Representative			
DOMICILIO COMERCIAL	Commercial Address			
TELEFONO		FAX		E-MAIL

INSTITUCIÓN FISCALIZADORA DE LA PRODUCCIÓN Y PROCESO.	THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION
INSTITUCIÓN CERTIFICADORA DE LOS PRODUCTOS DE EXPORTACIÓN.	THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION
INSTITUCIÓN RESPONSABLE DE LA SALUD DE LOS ANIMALES A SER FAENADOS.	THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION

NOMBRE: *Name of the Representative of the Company*

FIRMA: *Company Signature*

TIMBRE:
Official Stamp and Signature (The Danish Veterinary and Food Administration)